



2022 en Números

2022 fue otro año fantástico para DJJ:

1. 18 Capacitaciones de Asociación celebradas en todo el mundo con 579 asistentes
2. 28 **Voluntarios del Personal del Equipo de Asociación**
3. 15 Voluntarios y Personal de la Sede
4. **83,058 Nuevos Discípulos y 9 Nuevos Países**
5. 556,488 Vidas Impactadas (ise estima que **695,440 vidas han sido impactadas hasta la fecha!**)
6. 879 Certificados de Finalización entregados a los discípulos (trimestres individuales)
7. **81 Certificados de Finalización Trimestres 1-4 del Nuevo Testamento entregados**
8. 68 videos de Tierra Santa grabados para 34 Viajes del Antiguo Testamento y otros 20 videos
9. **5 nuevos idiomas lanzados (DJJ ahora ofrece 20 idiomas en línea)**
10. 1 Material de la Capacitación de Asociación completado en inglés, 1 traducción completada
11. 16 Traducciones del Trimestre 2 del Nuevo Testamento completadas
12. **1 Sitio web creado para Español**
13. 22 días de Ayuno y Oración con participación mundial
14. 3 Escuelas Públicas usando DJJ
15. **17 Salvaciones y Bautismos reportados**
(vea 2022 en Números en <https://www.djjministryspanish.org/sobre-nosotros>)

Además, nos esforzamos por practicar una gran administración de los fondos donados. En 2022, por cada \$1 donado, el 76.6% regresó a los programas, el 13.7% a la Administración General y el 9.7% al costo de Recaudación de Fondos.

¿Qué traerá 2023? Será aún más de lo mismo: Más discípulos, idiomas, países tocados, líderes y, lo más importante, más vidas impactadas por Cristo a través del discipulado de DJJ.

Como siempre, un **gran agradecimiento** a todos los que oran, apoyan, son voluntarios, hacen discípulos y, de otras maneras, participan en este ministerio impactante! Juntos estamos cumpliendo el mandato de despedida de Jesús de “**haced discípulos**”.

“DJJ es uno de los pocos, si no el único, ministerio de discipulado que ofrece lecciones de discipulado descargables digitales gratuitas en muchos idiomas”.
Paul Eshleman

Paul ha estado con Campus Crusade for Christ (CRU) desde 1966, dirigió el proyecto cinematográfico JESÚS, y dirigió el Movimiento Finishing the Task, llegando a 639 grupos de personas.

Haciendo el Discipulado Posible,

Dr. Mark Alan Williams
Fundador y Presidente

¡Nuevo Sitio Web en Español!

En diciembre, lanzamos un nuevo sitio web que proporciona un sitio dedicado para llegar a los hispanohablantes: djjministryspanish.org.

El español es el segundo idioma más utilizado en el mundo en términos de hablantes nativos. 534 millones hablan español, lo que representa casi el 8% de la población mundial.

Estamos agradecidos por este logro de nuestro traductor al español, Donald Dolmus, Joe Tran Media Group y Patty Hansen, quienes dirigieron el proyecto.

El sitio web principal, djjministry.org, seguirá ofreciendo todos los viajes en todas las traducciones. Además, DJJ también ofrece djjministryportuguese.org, para aquellos que hablan portugués brasileño.

DJJ anticipa agregar otro sitio web en otro idioma nativo a medida que haya fondos disponibles.



Novidades del Departamento de Materiales

DJJ ofrece lo que creemos que son dos de las herramientas más grandes para multiplicar el discipulado usando las lecciones de DJJ:

1. **Capacitación de Asociación.** Esta capacitación introduce a los hacedores de discípulos a DJJ y los viajes. Algunos de esos discipuladores son llamados a convertirse en **hacedores de discipuladores y unirse al Equipo de Asociación de DJJ como Embajadores.** La versión final de los Materiales de la Capacitación de Asociación se publicó en el sitio web del equipo en octubre. Este proyecto culminó varios años de escritura, edición, prueba y reelaboración de las sesiones. Ahora, la versión en español ha sido traducida, probada y será lanzada pronto. **Por favor, ore por los fondos para traducir idiomas adicionales a esta capacitación clave (\$5,000 por idioma).**
2. **Traducciones.** Tener los viajes de DJJ traducidos a los idiomas que la gente está buscando es una prioridad. Si bien el objetivo es tener las lecciones en los principales idiomas del mundo, **el enfoque es tener todos los viajes disponibles en los idiomas nativos de los discipuladores comprometidos a hacer discípulos.** Este enfoque es la razón por la cual DJJ ofrece lecciones en algunos de los idiomas menos conocidos.

En 2022, el Trimestre 2 del Nuevo Testamento se tradujo a 16 idiomas: ateso, bengalí, birmano, chichewa, chino, francés, hindi, kirundi, luganda, odia, portugués, runyakitara, ruso, español, swahili y tagalo.

¡Estamos ansiosos por comenzar con estos traductores en el Trimestre 3 pronto! Por favor, oren por los traductores, el equipo de diseño y la financiación. (Aprox. \$2,000 por idioma para cada trimestre).



¡La fecha límite para unirse es pronto! 2do Peregrinaje a Israel de DJJ

Si desea unirse al Dr. Mark en Israel, el momento de registrarse se acerca rápidamente. ¡La fecha límite del 30 de enero para asegurar su lugar para este viaje que cambiará su vida se acerca rápidamente!

El peregrinaje comienza el 17 de abril, llegando a Tel Aviv y luego yendo al Mar Muerto (hotel y cena). Hay tantos sitios y lugares para experimentar en los próximos 10 días; desde Nazaret, Belén, Jerusalén, Getsemaní y muchos más. El 27 de abril, algunos regresarán a casa, mientras que otros continuarán en la extensión opcional de 3 días posterior a la gira a Jordania, visitando el Monte Nebo, Petra y Amán.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a service@djjministry.org o visite djjministry.org/israel-pilgrimage-2023 (español: [https:// www.djjministryspanish.org/israel-2023](https://www.djjministryspanish.org/israel-2023)). Para mantener su lugar, ¡regístrese pronto!

Si es un pastor o líder ministerial que desea que un grupo se una a esta peregrinación, ¡Tenemos una oferta especial para usted!



Monte de los Olivos



Caesarea Marítima



El Río Jordán



Capernaum

Testimonio del Mes~Verónica da Silva Carvalho



Verónica da Silva Carvalho

**Discipulador:
Jason Resende
Embajador de DJJ**

Río de Janeiro, Brasil

Mi nombre es Verónica, y soy de Brasil. Estoy siendo discipulada por Jason Resende. Comencé mi viaje a Cristo desde los fundamentos del Evangelio, que se encuentran en el Trimestre 1 del Nuevo Testamento. Aunque me convertí a Cristo hace 10 años, nunca fui una discípula.

Aprender, caminar, escuchar a los demás, y seguir adelante es nuestro viaje natural en Cristo. Llegué a conocer a Cristo de esta manera.

Aprender, caminar, escuchar a los demás, y seguir adelante es nuestro viaje natural en Cristo. Llegué a conocer a Cristo de esta manera.

Pero ahora, con DJJ, todo es nuevo para mí. Dios ahora me permite aprender. Algunos dicen: Sí, todos ya saben que Cristo fue bautizado en el Río Jordán, pero no lo necesitaba. Pero no lo sabía. Sabía que Cristo no tenía pecado, sabía que Cristo es el Hijo de Dios, y acerca del Espíritu Santo, pero no me daba cuenta de que Él fue bautizado sin necesidad de ser bautizado, por obediencia y para ser un ejemplo. Aprendí eso en el Viaje 2, *El Viaje de Jesús al Río Jordán*.



Para dar a través del sitio web vaya a djjministry.org/donate o use el código QR.

Enlaces para PayPal y donaciones de acciones en línea.

Envíe por correo a DJJ a la siguiente dirección.

